

APPENDIX B

Egyptian Terminology List

<i>ij r tp n knbt</i>	to come to court
<i>imy.t pr</i>	a formal method of property transfer
<i>ini</i>	to bring [to court]
<i>insn</i>	shawl
<i>ir mtr</i>	to bear witness
<i>iri hy</i>	to take as a husband
<i>iri 'nh</i>	to take an oath
<i>iri n hm.t</i>	to take as a wife
<i>iri s. hm.t</i>	to seduce
<i>ir. shy</i>	to exercise proprietary rights
<i>iry</i>	the other party involved in the lawsuit
<i>isb</i>	hut
<i>itt</i>	to take [to court]
<i>it3y</i>	to take, to steal
<i>it3y r mryt</i>	to take to the riverbank
<i>it3y (r t3 knbt)</i>	to take to court
<i>iwt n</i>	plot of ground
<i>iw-ns</i>	belonging to
<i>iwyt</i>	security
<i>'k hbs</i>	maintenance
<i>'k r pr</i>	to enter a house / to have extramarital intercourse
<i>nb</i>	heir
<i>nb.t pr</i>	mistress of the house
<i>'nh</i>	oath
<i>'nh n nb</i>	oath of/to the lord
<i>'nh n ntr</i>	oath of/to the lord
<i>'nh.t n n iw.t</i>	citizenship
<i>'n st</i>	piece of land
<i>ns</i>	to repudiate
<i>'t</i>	hut
<i>'d3</i>	wrong, false
<i>'d3t</i>	false one
<i>wd3</i>	storeroom, shed
<i>wy</i>	to be far from (statement of no title)
<i>wn</i>	list
<i>wh3</i>	to claim (mtw: from)
<i>wd'.t</i>	divorced woman
<i>wd3.t</i>	arrears
<i>b3k</i>	slave

<i>bt3</i>	wrong, crime
<i>ps</i>	division
<i>pr</i>	house
<i>prd</i>	to divorce
<i>m3't</i>	right, correct
<i>md</i>	stipulation
<i>mni</i>	to moore
<i>mryt</i>	riverbank
<i>mst</i>	to hate
<i>m-s'</i>	behind
<i>mtr</i>	witness, to testify
<i>mdw</i>	dispute
<i>h3yt</i>	compulsory labour
<i>h3'n hy</i>	to repudiate a husband
<i>h3'n hm.t</i>	to repudiate a wife
<i>h3d</i>	to reject, to order to pay
<i>hbs.t</i>	wife
<i>hd n ir b3k</i>	money to become a slave
<i>hd n ir hm.t</i>	money to become a wife
<i>hm.t</i>	wife
<i>hm.t t3y</i>	wife
<i>hms irm</i>	to sit with (to marry)
<i>hn</i>	agreement
<i>hnw</i>	chapel
<i>hnw m-di</i>	accusations
<i>hp</i>	right
<i>hy</i>	husband
<i>rdi m3't</i>	prove right
<i>rdi m hm.t</i>	to give as a wife
<i>rmt.t</i>	woman
<i>s.hm.t</i>	woman
<i>sb3yt</i>	punishment
<i>spr</i>	to approach [the court]
<i>srf</i>	dowry
<i>smtr</i>	examination, interrogation
<i>sn.t</i>	wife
<i>shn</i>	order
<i>sh3</i>	charge, reminder
<i>shpr</i>	to acquire
<i>sp n s.hm.t</i>	payment made for a wife
<i>shf</i>	to dispose
<i>st</i>	place, property
<i>sdm-r</i>	to hear testimony/ a statement
<i>s3iw</i>	condemnation
<i>s3iw mwt</i>	worthy of death
<i>knbt</i>	court

<i>knb.t</i>	title deed
<i>g3s n mnyt</i>	a penalty
<i>t3y</i>	husband
<i>t3wt</i>	penalty
<i>ts.shn</i>	guardian
<i>grg pr</i>	to found a house
<i>di wy</i>	to divorce
<i>di hpr</i>	to acquire
<i>dd</i>	speak, dispute
<i>dd hn' /dd irm</i>	to litigate with
<i>ddt</i>	statement
<i>ddh</i>	imprison